

bàn th) gã bồi bàn vẫn cầm lấy bỏ vào túi như thường. Quản lý Anonki nhìn thấy vội vàng ngoảnh mặt đi. Hắn giả vờ mù là phải vì lát nữa số tiền thường nhỏ nhoi này cũng sẽ được chia cho hắn.

Bên ngoài lạnh như xé ruột. Văn Bình vẫn bách bộ trên vỉa hè, thay vì gọi tắc xi. Gã mệt vụ không lèo dẻo theo sau chàng như hồi nãy nữa mà đi song hàng với chàng một cách thân mật.

Sở Phát triển Ngoại thương của người đẹp Vélana tọa lạc trong Tòa Nhà Văn hóa, một binh-dinh 10 tầng đồ sộ gần Công trường Đỏ.

Liên sô là xứ của sự tương phản lạ lùng. Từ ngày nhà độc tài họ Sít nắm xuống, những người kế vị tìm cách ve vãn dân chúng bằng kế hoạch xây cất nhà cửa tại thủ đô Mạc tư khoa. Hàng trăm binh-dinh được mọc lên, kiến trúc tối tân, không thua kém Nữu Uớc. Nhưng về tiện nghi thì còn thua kém Nữu Uớc hàng trăm cây số. Có những chung cư vừa cất bằng khánh thành chưa kịp ở thì móng đã nứt rạn, nền nhà đồ nghiêng. Hầu hết đều gặp những khó chịu diên dàu về điện nước.

Tuy bề mặt thật tối tân, bề trong lại buồn như trầu cǎn. Phòng tắm đều chung, thậm chí nhiều khi bếp cũng chung; và lại ở nhiều binh-dinh, ba bốn gia đình phải chui rúc trong một gian phòng. Nhưng xét một cách khách quan thì các binh-dinh Mạc tư khoa cũng hơn các binh-dinh Nữu Uớc ở một điểm quan

BÓNG MA TRÊN CÔNG TRƯỜNG ĐỎ

trọng: ấy là mặt tiền thường bí kín, người ở chung cư thường vào ra bằng cửa hậu để tránh bị tiếng động quấy rầy.

Văn Bình đã quen với cách xây cất sô viết nên không lộ vẻ bức minh khi thấy thang máy của một trụ sở chính thức như Tòa Nhà Văn hóa khang trang lại nằm mọp một xó. Chàng mỉm cười trèo lên lầu 9 bằng cầu thang xi-măng. Trèo cao như thế này thì khi gặp người đẹp Vélana chàng đã phờ râu tơm. Bất giác chàng liên tưởng đến giai nhân. Biết đâu Vélana chẳng đã ra lệnh cho nhân viên cúp điện thang máy, bắt chàng phải đồ bồ hôi và kiệt sức hầu làm chàng mất hứng thú.

Gã nhân viên KGB ngồi hút thuốc lá một mình ở tầng dưới. Văn Bình rู้ hẳn lên lầu song hắn từ chối.

Sở Phát triển Ngoại thương chuẩn nứa tầng lầu. Văn Bình được dẫn đến văn phòng của Vélana.

Chàng khụng người khi gặp nàng. Khi nghe tiếng nàng trong điện thoại, chàng đã biết nàng đẹp. Trí tưởng tượng phong phú của chàng đã tô điểm cho nàng đẹp thêm. Nhưng chàng không ngờ nàng lại đẹp đến thế. Nàng còn đẹp hơn cả trí tưởng tượng của chàng mô tả nữa.

Da nàng trắng sữa và mềm mại, thơm thoảng như da đứa trẻ sơ sinh, nhìn thấy là muốn ngoạm một miếng. Tuy nhiên, nếu được phép ngoạm một

miếng chàng sẽ không quan tâm đến làn da mặt
ngó sen với đôi má lúm đồng tiền. Mà chàng sẽ
ngoạm vào ngực nàng. Nàng mặc áo dạ rộng và
dài, che kín từ cổ xuống quá đầu gối mà đường cong
tuyệt mỹ của nàng còn phô trương được một cách
quyến rũ, giá nàng cởi bỏ áo choàng thì không
hiểu ngực nàng còn quyến rũ đến đâu nữa.

Chàng vụt hiểu tại sao đồng chí da mồi tóc bạc
Bônkôp muốn cưới nàng làm vợ và tại sao các đồng
chí đầy quyền hành trong Ủy ban Trung Ương lại
ngăn cản hôn lễ. Nếu nàng sinh sống ở Tây phương
thì mỗi khi đi dạo phố nàng sẽ không mất tiền xe,
hang chục tắc xi sẽ nối đuôi nhau giành chỗ nàng
không lấy tiền cho kỳ được. Nàng vào nhà hàng,
chủ nhân sẽ dọn đệ nhất thực đơn và kính cần mời
nàng thưởng thức vì « sự hiện diện của quý cô đã
làm cho tiệm ăn nỗi tiếng ». Một buổi chiều thứ
bảy đẹp trời nào đó, giai nhân tản bộ trên đường
Tự Do, chắc chắn xe cô sẽ đâm nhau cả chùm, vương
tôn công tử sẽ lêo đêo theo nàng hàng đoàn dài
giăng giặc khiến cảnh sát phải xử dụng hơi cay và
dùi cui vì tưởng lầm biếu tình chống chính phủ...

Thấy chàng bước vào, Vélana khoan thai đứng
dậy, chia tay mời ngồi. Chàng cố hỏi nàng bằng
giọng thật trong và bằng tiếng Nga thật đúng giọng:

— Vélana ?

Nàng ôn ǎn :

BÓNG MA TRÊN CÔNG TRƯỜNG ĐỎ

— Vâng, chính tôi. Hân hạnh được gặp ông
Kevin. Mời ông ngồi đợi một lát.

— Cô đang bận việc ?

— Vâng, lúc nào tôi cũng bận việc. Riêng đối
với ông thì không. Sở dĩ tôi mời ông ngồi chờ là
vì đồng chí giám đốc vừa đi khỏi. Đồng chí bộ
trưởng gọi vào có chuyện cần.

— Rõ không may.

— Vâng, tôi cũng nghĩ như ông. Trước khi đi,
đồng chí giám đốc nhờ tôi xin lỗi ông. Đó là trường
hợp bất khả kháng. Đồng chí giám đốc chỉ vắng
mặt độ 15 phút đến nửa giờ thôi...

— Vì vậy tôi mới nói là không may.

— Ông nói gì ? Ông muốn đồng chí giám đốc
ở lại văn phòng ư ?

— Trước khi đến đây, tôi nóng lòng muốn
gặp ông Bônkôp. Nhưng bây giờ tôi đã nghĩ khác.
Bônkôp chỉ vắng mặt từ 15 phút đến nửa giờ là
điều không may cho tôi. Cô có cách nào yêu cầu
Bônkôp diluon được không ?

— Đi luôn ? Ông muốn Bônkôp đi đâu ? Và
Bônkôp phải đi luôn như vậy để làm gì ?

— Đề lâm gi tất cô đã hiểu.

Vừa nói Văn Bình vừa bước lại gần Vélana.
Nàng năn nỉ :

— Đừng ông. Bên ngoài có người gác.

Văn Bình cười tưng t(TIM) :

— Người gác cảm cô không được đứng gần khách hay sao ?

— Không phải thế. Tôi chỉ sợ...

— Cô sợ Bonkőp ?

— Tôi không có lý do gì để sợ đồng chí Bonkőp cả.

— Ô, cô quên mất lý do quan trọng. Bonkőp là vị hôn phu của cô.

— Chà, ông mới đến Mạc tư khoa mà đã điều tra ra ngọn ngành... Vâng, ông nói đúng, song chỉ đúng phần nào. Tuần trước, Bonkőp là vị hôn phu của tôi, nhưng tuần này tôi đã từ chối dứt khoát.

— Nguyên nhân ?

— Ông là người ngoại quốc, không nên tìm hiểu làm gì. Vả lại sáng mai ông đã từ giã Mạc tư khoa. Biết thêm chừng nào chỉ khổ ông thêm chừng nấy.

— Tôi lại là người đàn ông thích khổ thật nhiều. Cô Vélana, nếu tôi không lầm, cô có cảm tình với tôi. Cô cũng đã nhận lời đính hôn với tôi...

— Vâng, tôi đã hứa, và tôi xin giữ lời. Nhưng ông chỉ có thể đưa tôi đi ăn sau khi ký kết khế ước với đồng chí Bonkőp.

— Chẳng cần ký kết gì nữa.

— Ông nên suy nghĩ lại. Bản khế ước sẽ mang

lại cho ông cả trăm ngàn đô-la. Ông vượt đường xa từ Mỹ sang đây không phải dễ mời một cô thư ký đi ăn. Dẫu sao ông...

— Cho dẫu bản khế ước sẽ biến tôi thành tì phú như Rốc-kờ-fe-lơ tôi cũng không cần nữa. Được đi ăn với cô còn giá trị hơn bản khế ước gấp triệu lần.

— Tôi thành thật khuyên ông...

Văn Bình đã tiến sát người Vélana. Nàng đứng lên, vẻ mặt hoảng hốt như người dàn bà ngoại tình sợ chồng bắt gặp :

— Em.. em...

Nàng không kịp nói hết. Vì chàng đã ôm ngang eo ếch, kéo nàng vào người, và hòn thát mạnh vào đùi môi ướt ướt như tiết ra chất nhòn. Tiếng nói của cô gái Nga bị chìm trong hơi thở rồn rập. Như bị thôi miên nàng kiêng chân lên và deo dính lấy chàng.

Tuy đang say sưa Văn Bình vẫn tỉnh táo. Chàng nghe xoạc một tiếng. Trong khi Vélana đứng lên và kiêng chân để đón nhận cái hôn được thoái mái, hai vạt áo ba-đờ-suy của nàng bỗng nhiên bị kéo bật về phía sau, và đè hở ra.., làn da trắng phau phau.

Té ra cái áo choàng len là quần áo độc nhất trên người nàng. Vélana sơ cuống cuồng, gỡ tay chàng ra. Song chàng đã có đủ thời giờ quan sát

tường tận.

Vélana đẹp thật. Mặt nàng đã đẹp xuất phàm, thân thể nàng còn đẹp xuất phàm hơn nữa. Hồi nay chàng đoán không sai; cái áo choàng len rộng dài không đủ che giấu những báu vật độc nhất vô nhị của tấm thân cần dối, nầy nở, trắng trẻo và trơn tru đến cực độ.

Vélana định khép hai tà áo để khỏi lõa lồ song Văn Bình đã luôn bàn tay vào trong, mở rộng ra. Và bàn tay êm ái của chàng đã nắm gọn lấy một bên nhũ hoa. Nàng đờ người ra trong cơn hoan lạc vô biên vì Văn Bình đã vận nội công truyền sức nóng vào ngực nàng.

Tuy vậy nàng vẫn giữ bình tĩnh để xô chàng ra và nói :

— Chết em rồi !

Văn Bình mỉm cười không đáp. Chàng hôn Vélana một cách mای móc, không phải vì thành thật yêu nàng, mà chỉ để thử lại đáp số của bài toán an ninh. Vậy mà cứ chỉ mای móc này vẫn làm thịt và đường gân trong người chàng run rẩy. Nếu chàng hôn nàng thành thật, không hiểu chàng còn run rẩy đến đâu nữa.

Chàng đã biết tại sao hai vật áo ba-đờ-suy của nàng bị bật ra sau. Lệ thường, đàn bà mặc áo gài nút không kỹ thường bị lõa lồ như nàng mỗi khi đứng dậy bất thắn. Hồi nay chàng đã nhuộm kỹ Vélana từ

BÓNG MA TRÊN CÔNG TRƯỜNG ĐỎ

trên xuống dưới. Đúng là nàng gài nút không cần thận. Song muôn tà áo tuột ra hai bên để lộ phần nửa thân thể trần truồng nàng phải móc sợi dây cao su từ khuy áo vào lưng ghế. Nàng kiêng chân, sợi dây phải căng ra... Và sau đó nó rớt xuống sàn phòng.

Vélana đã làm trò quỷ thuật ái tình một cách khéo léo. Những nàng không ngờ diệp viên Văn Bình là một thanh niên khôn ngoan, và giàu kinh nghiệm. Trong khi hôn nàng, chàng đã nhìn thấy hai sợi dây cao su nhỏ xíu ở dưới chân ghế. Thị ra nàng đã cố tình cởi ba-đờ-suy ra cho chàng « rửa mắt ».

Thủ đoạn kiêng chân hòn đẽ tuột nút áo lõa lồ này không còn là điều mới lạ đối với Văn Bình nữa. Nó đã được giảng dạy trong mọi trường gián điệp từ đông sang tây từ sau thế chiến thứ hai. Tuy đó là thủ đoạn cũ rich, người ta cũng vẫn tiếp tục dùng vì da thịt lõi lộ của người đàn bà đẹp thường có ma lực làm nam diệp viên quên hết kinh nghiệm an ninh.

Kỹ nghệ gián điệp hiện đại cỏi phát minh ra nhiều dụng cụ lường gạt kỳ lạ khác nữa trong khi ăn ái. Văn Bình đã được cầm trong tay một dụng cụ kích thích bằng nửa hộp quẹt, khi hôn đàn ông nữ diệp viên giấu gọn trong lòng bàn tay. Cái hộp tí hon phát ra một luồng điện nhẹ làm thân thể

người đàn ông run lên từng đợt trong hoan lạc. Cái hộp này có hai nút bấm, nhẹ và mạnh, nút nhẹ chỉ tạo ra tiếng sướng bình thường, nhưng nút nhẹ có thể nâng sự hoan lạc tới cao độ khiến cho... (1)

Văn Bình toan hôn Vélana lần nữa song chuông điện thoại đặt trên bàn vừa leng keng. Nàng có cơ chính đáng để cài lại nút áo và bước lại bàn. Đứng gần, Văn Bình nghe rõ mồn một tiếng nói trong điện thoại.

— Cô Vélana hả ?

Vélana đáp :

— Vâng. Đồng chí giám đốc phải không ?

— Phải. Bónkôp đây. Ông Kévin của công ty quảng cáo Hoa kỳ Maxman đã đến văn phòng chưa ?

— Thưa, mời đến xong.

— Phiền cô xin lỗi ông ta là tôi còn bận thảo luận một chuyện quan trọng với đồng chí bộ trưởng nên không trả về đúng hẹn.

— Thưa... đồng chí muốn hẹn lại đến mấy giờ ? Tôi yêu cầu ông Kévin trả lại gấp đồng chí vào sáng mai được không ?

(1)—xin bạn đọc thân mến tha lỗi cho Người Thủ Tám đã phải bỏ lửng câu ở đây. Tác giả đã suy nghĩ rất lâu song dành chịu tội bất lực, không tìm nổi một cách hành văn nào thích hợp để diễn tả đúng sự Lügen.

BÓNG MA TRÊN CÔNG TRƯỜNG ĐỎ

— Không được. Chuyến máy bay đi Anbani sẽ cất cánh rất sớm.

— Vậy thì xin hoãn đến chuyến sau.

— Cũng không được. Ông Kévin phải gấp chinh phủ Anbani nội ngày mai. Theo cô, liệu ông Kévin có chịu ngồi chờ tôi tại văn phòng không ?

Vélana bit ống nói, ngoảnh sang hỏi Văn Bình:

— Ông có nghe đồng chí giám đốc nói gì không ?

Chàng lắc đầu :

— Không.

— Đồng chí giám đốc chưa thề trở về trong vòng nửa giờ.

—Ồ, tưởng gì... Tôi xin ngồi đợi.

— Muộn được không ?

— Nếu có cô một bên, tôi có thể chờ cả một thế kỷ, không cần ăn uống và thở dưỡng khí.

— Hừ... ông là người đàn ông tàn gai tro trên nhất thế giới. Böyle giờ ông hôn tôi, lát nữa ông lại hôn người đàn bà khác...

Văn Bình há miệng pha phán dối. Vélana suýt mồm tiếng rồi mở ống nói :

— Thưa đồng chí, tôi vừa hỏi ông Kévin. Ông ta bằng lòng ở lại đợi. Miễn hồ không muộn lắm. Vì đêm nay ông ta cần ngủ để lấy sức sáng mai lên đường.

Vélana đã nói lão như quỷ. Văn Bình không